

INSTRUCTIONS FOR USE | NOTICE D'UTILISATION



*TEFAL.COM/
GUARANTEE



FREEZER-SAFE
UTILISABLE AU
CONGÉLATEUR
-40 °C | -40 °F



MICROWAVE-SAFE
UTILISABLE AU
MICRO-ONDES
+100 °C | +212 °F



DISHWASHER-SAFE
COMPATIBLE LAVE-
VAISSELLE



LEAK-PROOF
HERMÉTIQUE



UNBREAKABLE
INCASSABLE



OVENPROOF
VA AU FOUR¹

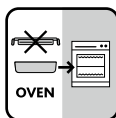


STACKABLE
EMPLIABLE

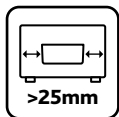


18/10
STAINLESS STEEL
INOX

SAFETY INSTRUCTIONS | INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ



MICROWAVE USE | UTILISATION DU MICRO-ONDES



EN Stainless steel food storage 100 % leak-proof. 30 years guarantee*. ¹Oven 250° C / 482° F only without lid. **Clean before use. Fatty and sugary foods become particularly hot when heating. Please heat with caution! After use replace lid only on the cooled down container! Avoid the contact of the seal with high-fat content food!**

FR Boîte alimentaire en inox 100% étanche. Garantie de 30 ans*. ¹Four 250° C / 482° F uniquement sans couvercle. **Nettoyer avant utilisation. Les aliments à forte teneur en graisse ou en sucre peuvent devenir particulièrement brûlants au moment du réchauffage. Les faire chauffer avec précaution ! Fermer le récipient uniquement après refroidissement ! Évitez que le joint d'étanchéité soit en contact avec des aliments très gras !**

L.217-4 du Code de la consommation : « Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. » **L.217-5** du Code de la consommation : « Le bien est conforme au contrat : 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant : - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ; caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou est propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que

ce dernier a accepté. » **L.217-12** du Code de la consommation : « L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. » **L.217-16** du Code de la consommation : « Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention. » **1641** du Code civil : « Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. » **1648** alinéa 1 du Code civil : « L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

IT Barattolo salvafreschezza in acciaio. Ermetico al 100 %. 30 anni di garanzia*. ¹Forno a 250°C / 482°F solo senza coperchio. **Lavare prima dell'utilizzo. Gli alimenti ricchi di grassi o zuccheri diventano molto caldi quando vengono riscaldati. Riscaldare con cautela! Chiudere il contenitore solo una volta raffreddato! Evitare il contatto tra la guarnizione e alimenti ricchi di grassi!**

ES Recipiente para alimentos de acero inoxidable. 100 % hermético. 30 años de garantía*. 'Horno 250°C / 482°F solo sin tapa. **Limpiar antes de usar. Los alimentos con alto contenido de grasa y azúcar se calientan mucho. Calentar con precaución! Cerrar el recipiente solo después de que se haya enfriado! Evitar el contacto del sello con comida que tenga un alto contenido en grasa!**

NL Vershoudbakje van RVS. 100 % lekvrij. 30 jaar garantie*. 'Oven 250°C / 482°F enkel zonder deksel. **Vóór gebruik reinigen. Voedingswaren die veel vet of suiker bevatten, kunnen tijdens het opwarmen bijzonder heet worden. Gelieve voorzichtig op te warmen! Houder enkel in afgekoelde toestand sluiten! Vermijd het contact van de (af)sluiting met voedsel met een hoog vetgehalte!**

SV Mattläda av rostfritt stål. 100 % tät. 30 års garanti* 'Ungssäker till 250°C / 482°F endast utan lock. **Rengör före användning. Mycket feta eller sockerhaltiga livsmedel blir väldigt heta vid uppvärmning. Var försiktig vid uppvärmningen! Vänta tills behållaren har svalnat innan du sätter på locket! Undvik att mat med hög fetthalt kommer i kontakt med förseglingen!**

RU Контейнер из нержавеющей стали для пищевых продуктов. 100% герметичен. 30 лет гарантии*. 'Нагрев в духовке до 250 ° C / 482 ° F только без крышки. **Помыть перед использованием. Продукты питания с высоким содержанием жира или сахара при нагревании становятся особенно горячими. Пожалуйста, нагревайте осторожно! Закрывайте емкость только в охлажденном состоянии! Избегайте контакта уплотнителя с жирной едой!**

CS Nádobu na skladování potravin z nerezové oceli. 100 % odolný vůči vytečení. Záruka 30 let*. 'Trouba 250°C / 482°F pouze bez víka. **Před použitím vyčistěte. Potraviny s vysokým obsahem tuků a cukrů se ohřívají obzvlášť intenzivně. Při ohřívání buďte opatrní! Nádobu uzavírejte jen ve vychlazeném stavu! Zamezte kontaktu těsnění s potravinami s vysokým obsahem tuků!**

DA Hold-frisk-dåse i rustfrit stål. Slutter 100% tæt. 30 års garanti*. 'Ovn 250°C / 482°F kun uden låg. **Skal rengøres før ibrugtagning. Fedt- og sukkerholdige produkter bliver særligt varme ved opvarmning. Opvarm forsigtigt! Beholderen må kun lukkes i afkølet tilstand! Fedtholdige madvarer må ikke komme i kontakt med forseglingen!**

UK Контейнер з нержавіючої сталі для зберігання продуктів. 100% щільний. Гарантія 30 років*. 'Духова шафа: 250°C / 482°F тільки без кришки. **Перед використанням очистити. При розігріванні продукти, що містять багато жиру та цукру, розігріваються особливо сильно. Будь ласка, розігрівайте обережно! Акривайте кришкою тільки після того, як контейнер охолоне! Уникайте контакту ущільнювача з продуктами з високим вмістом жирів!**

PL Pudetko ze stali nierdzewnej do przechowywania żywności. szczelne w 100%. 30 lat gwarancji*. 'Piekarnik 250°C / 482°F tylko bez pokrywki. **Przed użyciem umyć. Produkty spożywcze zawierające dużo tłuszczów lub cukrów stają się bardzo gorące podczas ogrzewania. Ogrzewać ostrożnie! Zamykać pojemnik tylko po jego ostygnięciu! Unikać styczności uszczelki z żywnością o wysokiej zawartości tłuszczu!**

TR Paslanmaz çelik gıda saklama kabı. %100 siki. 30 yıl garanti*. 'Firin 250°C / 482°F sadece kapaksız. **Kullanmadan önce temizleyin. Aşırı yağ veya şeker içeren gıdalar ısıtma sırasında çok ısınır. Lütfen dikkatli şekilde ısıtınız! Kapağı sadece kap soğuduktan sonra kapatın! Sızdırmaz kapağın, yağ oranı yüksek gıdalarla temasından kaçının!**

EL Δοχείο αποθήκευσης τροφίμων από ανοξείδωτο ατσάλι. 100% στεγανό. 30 έτη εγγύηση*. 'Φούρνος 250°C / 482°F μόνο χωρίς καπάκι **Καθαρίστε καλά πριν από τη χρήση. Πολύ λιπαρά ή ζαχαρώδη τρόφιμα καίνε ιδιαίτερα όταν ξαναζεσταίνονται. Παρακαλώ θερμάνετε με προσοχή! Κλείνετε τα δοχεία μόνο όταν έχουν κρυώσει! Βεβαιωθείτε ότι κατά το σφράγισμα δεν υπάρχει επαφή με λιπαρά τρόφιμα!**

HU Rozsdamentes acél frissen tartó doboz. 100%-osan zárt. 30 év garancia*. 'Sütőben 250°C / 482°F -on használható. **A használat előtt tisztítsa meg. A magas zsír- és cukortartalmú ételek a melegítés során különösen felforrósodnak. Kérjük, óvatosan melegítse! Az edényt csak lehűlt állapotban zárja le! Kerülni kell a tömítés magas zsirtartalmú élelmiszerekkel történő érintkezését!**

RO Caserolă din oțel inoxidabil pentru păstrarea alimentelor. 100% etanș. 30 ani garanție*. 'Cuptor 250°C / 482°F numai fără capac. **Curățați înainte de utilizare. Produsele alimentare cu conținut ridicat de grăsimi și zahăr devin îndeosebi de fierbinți atunci când sunt încălzite. Vă rugăm să încălziți cu atenție! Închideți recipientul numai când este rece! Evitați contactul etanșării cu alimentele cu conținut înalt de grăsimi!**

BG Кутия за съхранение на храна от неръждаема стомана. 100% водонепропускливост. 30 години гаранция*. 'Готварска фурна 250°C / 482°F само без капак. **Да се почисти преди употреба. Храните с високо съдържание на мазнини и / или захар при затопяне се загряват в много голяма степен. Моля, нагревайте внимателно! Съдовете да се затварят само в охладено състояние! Избягвайте контакт на уплътнението с храни с високо съдържание на мазнини!**

SK Plechovka za ušlachtej ocele na uchovávanie čerstvých potravín. 100 % nepriepustné. Záruka 30 rokov*. 'Rúra 250°C / 482°F iba bez veka. **Pred použitím očistite. Potraviny s vysokým obsahom tuku a cukru sa počas zohrievania obzvlášť rozhorúčujú. Prosím, zohrievajte opatrne! Nádobu uzatvárajte iba v ochladenom stave! Zabráňte kontaktu tesnenia s potravinami s vysokým obsahom tukov!**

PT Lata de conservação em aço inox. 100% estanque. 30 anos de garantia*. 'Forno a 250°C / 482°F somente sem tampa. **Limpar antes de utilizar. Quando colocados para aquecer, os alimentos ricos em gordura ou açúcar podem escaldar. Aquecer com cuidado! Tapar o recipiente apenas quando estiver frio! Evitar o contacto do fecho com alimentos muito gordurosos!**

NO Oppbevaringsboks av edelstål. 100% tett. 30-års garanti*. 'Ovn 250 ° C / 482°F bare uten lokk. **Rengjøres før bruk. Fete og sukkerholdige matvarer blir spesielt varme når de varmes opp. Vær forsiktig under oppvarming! Ikke lukk beholderen før den er avkjølt! Unngå at pakningen kommer i kontakt med fettrike næringsmidler!**

FI Evärsasia ruostumatonta terästä. 100% tiivis. 30 vuoden takuu*. 'Uuni 250°C / 482°F vain ilman kannetta. **Pese ennen käyttöä. Runsaasti rasvaa ja sokeria sisältävät elintarvikkeet lämpenevät erityisen kuumiksi. Lämmitä varovasti! Sulje astia vasta jäähtyneenä! Vältä tiivisteiden joutumistakosketuksiin erittäin rasvapitoisten ruokien kanssa!**

HR Posuda za čuvanje svježine namirnica od plemenitog čelika. 100% nepropusno. 30 godina jamstva*. 'Pećnica 250°C / 482°F samo bez poklopca. **Očistite prije uporabe. Namirnice koje sadrže masnoću ili šećer podgrijavanjem postaju posebno vruće. Stoga se one moraju posebno oprezno zagrijavati! Spremnik se smije zatvoriti samo kada je ohlađen! Postarajte se da brtva ne dospije u kontakt s hranom koja u sebi sadrži visoki postotak masnoće!**

SL Posoda za shranjevanje hrane iz nerjavečega jekla. 100 % lăckagetăt. 30 let garancije*. 'Pećica 250 ° C / 482°F samo brez pokrova. **Pred uporabo očistite. Mastne in sladke jedi se med segrevanjem lahko močno segrejejo. Pazljivo segrevajte! Posodo zaprite samo, ko se ohladi! Izogibajte se stiku tesnila s hrano z visoko vsebnostjo maščob!**

AR
حاوية تخزين الطعام من الفولاذ المقاوم للصدأ
,,مقاوم للتسرب 100%
ضمان 30 سنة*
١ يتحمل حرارة فرن 250 درجة فقط بدون غطاء
,,تُنظَّف قبل الاستخدام. تصبح الأطعمة الدهنية جدًا- أو
التي تحتوي على السكر ساخنة خاصةً عند
إعادة تسخينها. يرجى التسخين
بعناية! أغلق الحاوية فقط عندما
تبرد! يرجى التأكد من أن
السدادة لا تتلامس مع
الأطعمة الدهنية!“

FA
ظرف نگهدارنده غذای استیل ضد زنگ
,,100% درزبندی شده
30 سال گارانتی
١ اجاق گاز 250 ° F ° C / 482 فقط بدون درپوش
پیش از استفاده ظرف را تمیز کنید. غذایی که بسیار چرب یا شیرین باشد، هنگامی که مجددا گرم شود بسیار داغ می شود. لطفا با احتیاط آن را گرم کنید! تنها زمانی درپوش ظرف را بگذارید که سرد شده باشد! لطفا مطمئن شوید که واشر درزگیر ظرف با غذاهای چرب تماس پیدا نکند! از تماس درزبند با مواد غذایی دارای چربی بالا اجتناب نمایید!

*tefal.com/guarantee

²in accordance with applicable regulation | conformément aux réglementations applicable